



à Combs

Rencontre

LE MENSUEL MUNICIPAL – N° 112 – OCTOBRE 2010



L'équipe du service Jeunesse : au Bureau Information Jeunesse (BIJ) :
Nathalie Frailich, Benoît Nanteau, Najib Hamidi.
À L'Espace Pré-Ados (EPA) : Sylvain Rouillier, Farida Ousedrat,
Anthony Veillat, Kamel Makhroufi, Sonia Henlee et Nadège Bachelier
Pour l'équipe des 16-20 ans : Gabriel Borne, Cyril Porcher et Chérif Ronnou
... et Joëlle Sirougnat la secrétaire du service Jeunesse !

**Dossier : Pour les jeunes d'aujourd'hui
et de demain**

www.combs-la-ville.fr @

Aux Brandons, que chacun assume ses responsabilités !



L'état de vétusté des logements sociaux des Brandons n'est plus à démontrer et nous savions, lors de la rénovation de la fin des années 90, qu'il faudrait envisager sous 10 ans une reconstruction de ces logements devenus à la fois inadaptés et voués à l'insalubrité grandissante.

Ce constat avait été totalement confirmé, quelques années plus tard, lors d'une visite de l'ancien Président de l'Office départemental d'HLM, qui avait conclu, comme nous, à l'inéluctable nécessité de reconstruire dès que possible ces 220 logements.

C'est dans le droit fil de ce constat partagé que j'ai inscrit parmi les ambitions de la commune, pour le mandat en cours, la construction de nouveaux logements, permettant enfin à nos concitoyens concernés de vivre décemment. Il s'agit tout simplement de construire sur un site voisin avant de laisser le soin à l'Office départemental de procéder, selon un calendrier qu'il pourra définir, à la démolition des logements devenus vacants et impropres à la location.

Trop simple, trop plein de bon sens et de respect dû à nos concitoyens ? Toujours est-il qu'après avoir donné un net accord de principe pour une telle formule, l'Office d'HLM, sous le coup d'une pression politique honteuse, vient de décider à la hâte une mini-rénovation de plus, qui ne fait que repousser l'échéance sans répondre aucunement aux légitimes aspirations des habitants qui n'en peuvent plus de cette situation.

Trop, c'est trop ! Et la commune, qui observe ce petit

jeu politicien avec stupeur, ne peut pas accepter plus longtemps le sort réservé à ces 220 familles. Car, en fait, la seule chose qui compte pour ceux qui se livrent à ces calculs désolants, **c'est que le Maire n'ait pas raison !**

Je ne laisserai pas se poursuivre cette minable politique. C'est pourquoi je vais inviter notre Conseil Municipal à se prononcer sur une motion exigeant la construction de nouveaux logements, ainsi que la commune se tient prête à le faciliter, afin qu'on en finisse avec cette situation qui a trop longtemps duré.

Ainsi chacun pourra prendre publiquement et assumer ses responsabilités.

Pour ma part, je ne crains rien car la seule cause qui m'intéresse, c'est celle de ces enfants, de ces femmes et de ces hommes qui ont droit à ne pas être méprisés et à vivre enfin dans des logements salubres et décents.



Votre Maire
Guy Geoffroy



RENCONTRE À COMBS - N° 112 - OCTOBRE 2010

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : GUY GEOFFROY

DIRECTION COMMUNICATION MAIRIE DE COMBS-LA-VILLE
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE - 77385 COMBS-LA-VILLE CEDEX
TÉL. 01 64 13 16 00 WWW.COMBS-LA-VILLE.FR

CONCEPTION GRAPHIQUE : PHILIPPE THERY 01 60 96 61 53

RÉALISATION : MAIRIE DE COMBS-LA-VILLE

IMPRESSION : SCEI 50-54 BD DU COLONEL FABIEN 94200 IVRY SUR SEINE
RCH 34585980

RÉGIE PUBLICITAIRE : C.M.P. 56 BD COURCERIN - 77 183 CROISSY-BEAUBOURG
TÉL. : 01 64 62 26 00

Les élus à votre écoute

Permanences sans rendez-vous, tous les vendredis à l'Hôtel de Ville, entre 17h30 et 19h.

- le 8 octobre : Gilles Alapetite, maire-adjoint et Annick Nicolas, conseillère municipale
- le 15 octobre : Françoise Savy, maire-adjoint et Danièle Redstone, maire-adjoint
- le 22 octobre : Patrick Sédard, maire-adjoint
- le 29 octobre : Monique Lafforgue, maire-adjoint et Juliette Bredas, conseillère municipale



4 Vie Municipale / Sénart

- Chronique internationale
- Bienvenue aux nouveaux habitants

5 Le point sur les travaux

6 Développement Durable

- Attention écran noir...
- Les boulangers du marché
- Le service emploi de la mairie
- Fleurs sur la ville

8 Dossier : Pour les jeunes d'aujourd'hui et de demain

11 Vie dans la ville

- Du bleu plein les yeux
- Le goût des bonnes choses
- Pôle social : quatre nouvelles venues
- Une rentrée "paisible"
- Projet Educatif Local
- Vendre sa voiture à un particulier

15 Vie culturelle

- Fête de la Ville
- Les Journées du Patrimoine
- Coups de blouses
- Exposition : Improvisations
- Afrikacombs
- Questions de biodiversité à la médiathèque
- Ateliers d'écriture

19 Vie sportive

- Disparition de Laurent Fingnon
- Tournoi de gymnastique

20 Vie associative

22 La Tribune Libre

23 Vie pratique

L'Europe, d'hier et de demain

LA MOSAÏQUE DE SCHENGEN

De récentes découvertes archéologiques tendent à prouver qu'il existe bien une identité européenne. Il n'en reste pas moins vrai que le continent européen n'existe pas en tant qu'entité physique, il partage avec l'Asie une seule plaque tectonique et constitue avec elle un supercontinent, l'Eurasie. Les limites géographiques de l'Europe sont donc une convention. La dénomination même découle d'un mythe. Dans la Grèce antique, on raconte que Zeus enleva une princesse phénicienne appelée Europe et pour lui plaire, donna son nom au continent. Pour les Grecs de l'époque, l'Europe correspondait à l'empire d'Occident par opposition à l'Asie mineure. La première Europe politique est l'Empire de Charlemagne dans les années 800, dès lors qu'il pose les principes de gouvernement dont ont hérité les grands Etats européens. Cependant il faut attendre 1985 pour que 5 Etats européens instaurent l'Espace Schengen, permettant une libre circulation des personnes, tout en assurant une protection externe renforcée. Ce territoire sans frontières, du nom du village luxembourgeois où fut signé l'accord, compte aujourd'hui 25 Etats, dont 22 sont membres de l'UE et 3 associés (Islande, Norvège, Suisse). L'Irlande et le Royaume-Uni n'en font pas partie, d'où le contrôle douanier à leurs frontières. La Bulgarie et

la Roumanie, membre de l'UE, n'ont pas encore adhéré. De plus, la zone Euro créée en 1999, regroupe seulement 16 pays de l'UE. Enfin bien que le français, l'anglais et l'allemand soient les langues privilégiées au sein de la communauté, on peut dire que la véritable langue de l'Europe est la traduction... Il faut bien reconnaître que tout ceci est loin d'être simple ! Alors quel est le ciment qui lie cette mosaïque ?

DE MAASTRICHT EN 1992 À LISBONNE EN 2009

Le Traité de Maastricht s'appuyait sur 3 piliers : les Communautés européennes (CEE, CECA, Euratom) appliquant le principe de subsidiarité, c'est-à-dire que la Communauté n'intervient que là où l'action commune est préférable à l'action isolée, une politique étrangère et de sécurité commune (PESC) qui relève de la méthode dite « intergouvernementale » coopérative et une coopération policière et judiciaire pénale contre la fraude internationale.

Le Traité de Lisbonne dote l'UE du cadre juridique et des moyens nécessaires pour faire face aux enjeux futurs, agir et répondre aux attentes des citoyens. S'il modifie les traités existants, il n'est pas un traité constitutionnel. Il prévoit pour la première fois une clause de sortie qui confère aux Etats membres le droit de se retirer de l'UE. À suivre ...

Bienvenue aux nouveaux habitants !

La municipalité et le SAN ont souhaité la bienvenue aux nouveaux habitants de Combs-la-Ville le samedi 4 septembre à l'hôtel de ville. Les 24 familles présentes ont visité la ville et Sénart en bus et ont reçu de la documentation et des petits cadeaux. Après une présentation de la Scène nationale par son directeur, la cérémonie d'accueil s'est terminée par un apéritif permettant la rencontre avec les élus.



Le point sur les travaux

QUARTIERS BOIS L'EVÊQUE ET VIEUX PAYS pistes piétons-cycles



La seconde piste piétons-cycles partira du nouveau giratoire rue de Lieusaint / allée des Tilleuls, passera à l'intérieur du nouveau pôle seniors, en construction actuellement, pour rejoindre la rue Sermonoise puis la rue Chardin et enfin la rue Sommeville et l'Hôtel de Ville. Les travaux devraient commencer début novembre et se terminer en décembre 2010.

Les deux pistes répondent bien sûr aux normes d'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite. L'éclairage mis en place sera équipé de lampes basse consommation avec des platines de réduction de puissance entre 22h et 6h du matin dans une logique d'économies d'énergie.

1^{ère} piste : la commune ne finance que l'éclairage public à hauteur de 12 400 euros (entreprise Drode).

2^{ème} piste : coût 84 300 euros (entreprise Eurovia)

Deux nouvelles pistes piétons-cycles vont être créées sur la commune.

La première prolonge la partie déjà créée par la commune. Cette nouvelle partie est construite par Arc Promotion dans le cadre de la fin de la construction des nouveaux lotissements sur l'ancien stade de rugby (la construction des 35 maisons restantes vient de commencer sur un programme de type Haute Qualité Environnementale qui comprend au total 71 pavillons et 18 R+2). La piste totale longe le parc Chaussy et passe par le chemin vicinal n°1 - les nouveaux lotissements - la rue du Haut du Breuil - la rue du Chêne pour rejoindre le parc central via l'Abreuvoir. La piste devrait être terminée vers le 15 octobre 2010 et les dernières maisons pour l'été 2011.

QUARTIER PRÉVERT Rue d'Icare



La résidentialisation des ensembles d'habitation de la rue d'Icare se poursuit. L'objectif est de réaménager la zone de façon agréable et sécurisée. Les travaux avancent lentement suite à de nombreux actes de malveillances commis sur le chantier. Mais les habitants commencent à voir se dessiner les voiries neuves, les zones paysagères aménagées ainsi que l'aire de jeux (cf. ci dessous) qui est terminée. Les travaux se poursuivent avec l'éclairage et la fin des aménagements paysagers.

Le maître d'ouvrage est le bailleur social Trois Moulin Habitat

La commune est également en train de réhabiliter la rue Icare et le square ainsi que l'éclairage public.
Les travaux devraient s'achever fin octobre 2010 (coût total : 159 000 euros)

QUARTIER GARE Parking de la gare



Les travaux du parking de la gare engagés par le San de Sénart se poursuivent. Actuellement totalement fermé afin de réparer les dégâts causés par l'incendie criminel qui a eu lieu durant les travaux, le parking devrait rouvrir en partie début novembre 2010 doté des nouveaux moyens de paiement comme la carte bancaire. L'ascenseur qui permettra de le rejoindre depuis la gare est en place. Les travaux devraient s'achever comme prévu, début 2011 et le parking réouvrira avec 388 places et le label "parc-relais" garant de prestations qualitatives supplémentaires.

De son côté la SNCF pense terminer les travaux de la gare pour novembre 2010 : refonte des guichets d'accueil, élargissement des accès aux quais et au compostage pour les personnes à mobilité réduite, nouveaux espaces vitrés pour donner plus de clarté à l'ensemble et un coup de peinture général jusque dans le souterrain.

QUARTIER PRÉVERT Rue Icare



L'aire de jeux pour enfant nouvellement installée fait fureur avec son tobogan, son tunnel et autres structures aux couleurs vives et gaies.

Financement communal avec le soutien de la Région

Entreprise : APY

Coût : 53 000 euros

● Attention écran noir...

ATTENTION UNE RÉVOLUTION SE PRÉPARE dans le monde de la télé et si vous ne voulez pas vous retrouver devant un écran noir très bientôt, il va falloir agir rapidement ! Toutes les chaînes vont abandonner l'analogique pour le numérique. Pour notre région ce sera le cas de Canal + dès **le 24 novembre 2010**. Puis de toutes les autres chaînes à partir du **8 mars 2011**.



Qui est concerné ?

Ceux qui reçoivent déjà la TNT, ou ceux qui reçoivent la télévision par une parabole, une Box Adsl ou le câble, ainsi que les abonnés Canal + disposant d'un décodeur numérique sont à l'abri. Le pro-

blème se pose pour les téléviseurs à tube cathodique ou les écrans plats ne disposant pas d'une TNT intégrée. Ils doivent s'équiper rapidement d'un mode de réception numérique.

Comment faire ?

Trois possibilités selon les cas. Acheter un adaptateur ou un décodeur numérique (il existe une aide de 25 euros versée sous conditions de ressources). Si votre zone n'est pas couverte par la TNT, il vous faudra installer une parabole pour la réception par satellite (aide à la réception de 250 euros sans conditions de ressources). Pour certains, il faudra juste réorienter ou changer l'antenne existante

Prochains conseils de quartier

- > Quartier Prévert : mercredi 6 octobre 2010 à 19h30 à la maison de quartier des Quincarnelles, rue Jean Jaurès
- > Quartier République : jeudi 7 octobre 2010 à 19h30 au Château des Marronniers (ancienne mairie), place du Général de Gaulle
- > Quartier Vieux Pays : jeudi 14 octobre 2010 à 19h30 au foyer les Roses, rue Chardin
- > Quartier Bois l'Evêque : mardi 19 octobre 2010 à 19h30 à la maison de quartier le Soleil, rue Georges Brassens
- > Quartier Gare : jeudi 21 octobre 2010 à 19h30 à la maison des associations Beausoleil, rue des Frères Moreau

(aide à l'antenne de 120 euros sous conditions de ressources).

Toutes les informations au 0 970 818 818 (prix d'un appel local du lundi au samedi de 8h à 21h) ou sur www.tousaunumérique.fr



LES BOULANGERS DU MARCHÉ

Le marché de Combs-la-Ville accueille deux couples de boulangers : Didier Oblin et sa femme et Philippe Lepailleur et sa femme. Lepailleur... Peut-être avez-vous déjà entendu ce nom car ils tenaient auparavant la boulangerie qui portait leur nom au centre commercial Pablo Picasso. En mémoire de ce temps passé, vous trouverez d'ailleurs sur leur étal une baguette et des pains Picasso (jusqu'à 3 kg). Aujourd'hui Philippe et Catherine Lepailleur n'ont plus de boutique. Ils se consacrent aux marchés car c'est comme cela qu'ils ont commencé. Ils en aiment l'ambiance, les clients et les autres commerçants. C'est une affaire de famille, puisque leur fils vend lui aussi sur les marchés. Il faut dire qu'avec deux marchés par jour du mardi au samedi et trois marchés le dimanche, un p'tit coup de main n'est pas de refus ! Philippe Lepailleur cuit le pain à partir de 4 heures du matin, dans son fournil de Brie-Comte-Robert grâce à un four à sol pour les pains (qui cuisent environ 45 minutes, aussi bien dessus que dessous) et à un four rotatif pour les baguettes (le pain cru est déposé dans des filets sur un chariot qui est enfourné dans le four. Cuisson de 80 baguettes environ 20 minutes). Il fabrique, outre la baguette Picasso, le pain des prés (pain spécial à base de blé tendre et de seigle avec des graines de tournesol, de sésame, de lin brun et de lin jaune) et la baguette du même nom, du pain de mie ainsi que des viennoiseries comme les traditionnels chaussons aux pommes, pains aux raisins, chocolaines, brioches, palmiers, viennoises au chocolat, sablés... Chez les Lepailleur, la boulangerie et la pâtisserie sont aussi importantes. Aussi, aux côtés de Philippe Lepailleur, son pâtissier fabrique dès 4 heures du matin, les pâtisseries qui rejoindront les pains sur l'étal. Tartelettes aux pommes, aux poires-amandes, au citron, aux fruits, flan ou alsacienne aux pommes peuplent l'étal à côté de leur spécialité la Caroline (sur un fond de pâte de sablé, des choux en forme de goutte et fourrés de crème pâtissière au chocolat ou au café, s'entremêlent harmonieusement).

Un peu plus haut sur le marché, vous trouverez l'étal du boulanger Didier Oblin, animé par son chef vendeur Brice Gillot. Didier Oblin possède une boulangerie à Viry-châtillon dans laquelle il cuit le pain entre 4h et 7h du matin pour le vendre frais sur le marché. Il privilégie le côté artisanal de la boulangerie. La base de tous ses pains c'est le levain, levure naturelle qui permet une bonne conservation du pain (7 jours dans le torchon). Sa farine est de tradition sans additif, que de l'eau. La cuisson se fait au four sur la pierre ce qui permet de donner au pain une vraie croûte croustillante. Le pain est sorti à la pelle et la cuisson est jugée à l'œil sans minuterie. Bref, le respect des règles de l'art pour un boulanger traditionnel qui propose des pains au levain nature (comme le pain fermier), des pains spéciaux (épeautre, céréales, complets, de maïs, aux châtaignes...) et des pains mélangés (pains aux olives, aux noix-noisettes et aux raisins-noisettes). Didier Oblin propose aussi de la viennoiserie classique (croissant, pain au chocolat...) et des pâtisseries mais qui viennent d'un producteur indépendant car il privilégie la boulangerie artisanale. Par contre il fabrique de façon artisanale les quiches, les cakes, les flans et les moelleux, c'est-à-dire tout ce qui peut être fabriqué par un boulanger (et ne nécessite pas de pâtissier).



de gauche à droite : Catherine Lepailleur, Brice Gillot

Le conseil du boulanger : Catherine Lepailleur précise malicieusement qu'il faut manger du pain : c'est bon pour la santé et ça ne fait pas grossir... ça dépend de ce que l'on met avec ! Brice Gillot quant à lui, nous indique que chaque personne possède ses « trucs » pour conserver son pain le plus longtemps possible. Que ce soit dans un torchon, dans un torchon en bas du frigo, ou au congélateur, l'essentiel c'est d'éviter le contact avec l'air qui assèche le pain.

● Le service emploi de la mairie

Le Service Emploi accueille tout habitant de Combs-la-Ville souhaitant bénéficier d'un accompagnement dans ses démarches de recherche d'emploi.

LE SERVICE MUNICIPAL DE L'EMPLOI IMPLANTÉ VILLA RÉPUBLIQUE, ACCUEILLE TOUS LES COMBS-LA-VILLAIS en recherche d'emploi, d'insertion, de stage, de jobs d'été (dispositif initié par le Réseau Information Jeunesse). Ses missions consistent essentiellement à conseiller, accompagner dans les démarches ou orienter vers d'autres structures spécialisées dans l'emploi. Il propose une aide à la



Martine Chichery, conseillère emploi

rédaction de CV et de lettres de motivation. Les personnes qui recherchent un emploi peuvent réaliser, dans le cadre de rendez-vous individuels, des simulations

d'entretiens d'embauche avec la conseillère emploi du service, Martine Chichery possédant une bonne connaissance du monde du travail. Il est possible également de faire du "phoning" (recherche d'emploi par téléphone) auprès des entreprises. Une pièce est spécialement réservée aux demandeurs d'emplois qui disposent gratuitement de deux bornes Internet pour la consultation des offres d'emploi sur Sénart et partout en France. La conseillère emploi reçoit chaque demandeur d'emploi sur rendez-vous autant de fois que nécessaire. Par exemple, en 2009, elle a suivi 274 personnes lors de 948 entretiens. Elle est en mesure d'orienter les demandeurs d'emploi vers des formations et des stages visant à l'insertion professionnelle et à l'obtention de contrats de professionnalisation.

Le service Emploi s'appuie sur un réseau de partenaires.

Dès la première visite, la conseillère réalise une étude approfondie de la situation professionnelle de la personne, de ses

projets, de ses objectifs, puis l'oriente, si besoin est, vers les organismes et les dispositifs existants. Ce suivi individualisé permet un relais avec les services municipaux complémentaires tels que le pôle social ou le centre d'activités sociales Trait d'Union... mais aussi un partenariat avec les différents acteurs locaux tels que la mission locale, les organismes de formation, Pôle Emploi (inscription et actualisation des dossiers)... Une véritable mutualisation des compétences existe entre la maison de l'emploi et les services emploi des communes. La conseillère emploi de la ville est également référente en matière de fongecif. Pour tous les salariés non fonctionnaires, elle aide à monter les dossiers de congé individuel de formation (CIF), de validation des acquis de l'expérience (VAE) et des bilans de compétence (CBC).

La conseillère emploi vous reçoit sur rendez-vous au 01 60 60 96 69 du lundi au vendredi.

● Fleurs sur la ville

Le fleurissement de la ville cet été était remarquable, il participe à l'embellissement du cadre de vie qui s'inscrit dans une démarche de développement durable. Plus que jamais fleurir une ville c'est lui donner un environnement !



VOUS AVEZ DÙ LE REMARQUER, les couleurs des plantations cet été, avaient une dominante de rose et de jaune. Mais pour arriver à ce résultat harmonieux, équilibré et fleuri, tout un travail préalable est nécessaire. Le paysagiste de la commune pense, créé, imagine le fleurisse-

ment puis le bureau de dessin met en musique ce travail sur plan. Sur papier d'abord, les ronds-points sont tracés et commencent à fleurir virtuellement. On calcule notamment la densité de fleurs nécessaire, ce qui permet ensuite aux jardiniers de produire dans les serres la quantité exacte. Pour veiller aux économies d'eau, le choix est fait depuis quelque temps de mêler plantes vivaces (per-



manentes) et fleurs annuelles (qui fleurissent du 15 mai au 15 octobre pour l'été ou du 15 octobre au 15 mai pour l'hiver). Les jardiniers s'occupent donc à présent du fleurissement de l'hiver où vous verrez fleurir principalement des pensées dans un camaïeu de jaune, orange, rouge et des tulipes à dominante de couleurs jaune et verte.

La commune mène une réflexion qui vise à donner de nouvelles orientations au service jeunesse. Cette réflexion a aujourd'hui abouti et ce dossier a pour objectif de vous présenter les nouvelles orientations des structures jeunesse de la ville : Espace Pré-Ados, Pôle Animations Jeunes et Bureau Information Jeunesse. Un changement de fond profond va donc s'opérer avec pour conséquences de nouveaux lieux, de nouvelles missions et de nouvelles tranches d'âge.



Une orientation plus éducative

La réflexion visant à donner des nouvelles orientations au service jeunesse insiste sur la mixité, sur le fait de rendre plus autonome certains publics jeunes et surtout mieux cibler les tranches d'âge dans le choix des activités. La conséquence est la nouvelle orientation plus éducative donnée au service Jeunesse qui sera désormais rattaché à la direction Scolaire-Enfance actuellement dirigée par Monique Zeller.

POUR BIEN COMPRENDRE, REVENONS UN PEU EN ARRIÈRE. La commune a défini en 1995 les orientations qu'elle souhaitait donner à sa politique en direction de la jeunesse. Rappelons-les :

- > s'adresser à l'ensemble des jeunes de 11 à 25 ans dans un souci d'éviter l'exclusion de certaines catégories,
- > permettre l'acquisition progressive de compétences, du savoir être et de l'autonomie, indispensables à la future vie d'adulte,
- > amener les jeunes à prendre des initiatives : départs autonomes, organisation de séjours,
- > favoriser la réalisation des projets portés par les jeunes ou pour les jeunes.

Qu'en est-il 15 ans après ?

L'activité développée autour de ces axes s'est structurée autour de trois services

dispersés dans la ville. L'Espace Pré-ados propose des activités aux ados âgés de 11 à 15 ans. Il prend la suite des centres de loisirs tout en permettant aux jeunes inscrits une participation plus souple et correspondant bien aux premiers apprentissages de l'autonomie. Le Bureau Information Jeunesse propose un service d'information anonyme et gratuit, accessible sans rendez-vous, ouvert à tous les jeunes sans distinction. Et enfin le Pôle Animations Jeunes et la plateforme des Quincarnelle étaient destinés à l'origine aux 16-25 ans.

Le constat ?

Le Pôle Animations Jeunes et la plateforme des Quincarnelles basés aux Quincarnelles n'ont pas pu élargir leur champ d'action aux jeunes de toute la

ville, ni sortir réellement d'une dynamique d'animation tournée essentiellement vers les loisirs. En outre, la tranche d'âge trop large ne permettait plus d'assurer une mission réellement éducative mais encourageait plutôt une logique de consommation d'activités éloignée des orientations municipales d'origine. La commune ne peut avoir vocation à fournir des loisirs « bon marché » à des jeunes adultes. Par contre, elle peut les accompagner vers une véritable autonomie les préparant à assumer leur professionnalisation, leur indépendance vis-à-vis des parents et à monter leurs propres projets de vie et de loisirs.

Un climat difficile ces derniers mois a conduit à la fermeture du Pôle Animations Jeunes et à un recentrage des orientations. il n'y aura donc plus de



prise en charge des jeunes au-delà de 20 ans par la nouvelle structure d'animation.

De nouvelles perspectives

Les jeunes ne constituent pas une population homogène. Les situations éducatives, familiales, personnelles sont extrêmement diversifiées et justifient que la commune exerce sa mission éducative d'apprentissage de l'autonomie et de la citoyenneté sur l'ensemble d'une tranche d'âge et non pas uniquement sur un groupe restreint plus en difficulté.

Une nouvelle structure à destination des 16-20 ans va donc être installée en avril 2011 dans la cour de l'espace République où elle viendra rejoindre le Bureau Information Jeunesse. Les jeunes âgés de 20 à 25 ans ne seront donc pas pris en charge par cette nouvelle structure d'animations mais seront épaulés par le BIJ et, si nécessaire, par le service prévention pour permettre leur pas-

sage dans la vie d'adultes responsables. Et en fin d'année scolaire 2010-2011, c'est l'Espace Pré-ados qui rejoindra les deux autres structures, en s'installant dans le bâtiment de l'Espace République actuellement occupé par le GRETA. Le service Jeunesse, avec ses trois structures sera donc, à cette échéance, une véritable entité à vocation centrale offrant tout son panel d'activités et de services à l'ensemble de la population jeune. Le rattachement du service à la direction Scolaire-Enfance et l'interactivité entre les trois structures : Espace Pré-Ados pour les 11-15 ans, Pôle ados et jeunes adultes pour les 16-20 ans et BIJ pour tous les jeunes sans limite d'âge, contribueront à constituer un lieu de référence pour tous : parents, enseignants, étudiants, jeunes sans emploi, en quête de leur avenir ou simplement désireux de s'enrichir au contact des autres.

L'Espace Pré-Ados pour les 11-15 ans

Il prend la suite des centres de loisirs et propose aux adolescents des activités variées que ce soit en guise de simple animation ou sous-tendu par une vraie fonction pédagogique d'apprentissage de la citoyenneté comme en témoigne par exemple la création du Conseil Communal des Ados.



L'ESPACE PRÉ-ADOS PROPOSE AUX JEUNES ÂGÉS DE 11 À 15 ANS, des loisirs, des animations et activités variées. Il organise des

séjours de vacances et aide les participants dans le montage de leurs premiers projets. L'EPA accueille selon les périodes

des entre 30 et 70 adolescents le mardi et le vendredi en soirée, le mercredi et le samedi après midi ainsi que pendant les congés scolaires du lundi au vendredi.

De cette structure et de son travail collaboratif avec les collèges est né en 2010 le Conseil Communal des Ados (CCA). C'est une instance citoyenne de propositions, d'échanges et de réflexions entre la municipalité et les jeunes sur des objectifs d'intérêt communal. Espace de réflexion et de proposition, il doit permettre d'apprendre aux jeunes élus à monter un dossier, défendre un argumentaire, vivre un mandat d'élus à part entière. Cinq commissions ont été créées en fonction des projets des jeunes dans différents domaines (prévention, loisirs, handicapés et valides...). Les jeunes élus sont aussi invités à participer activement aux cérémonies commémoratives ainsi qu'aux manifestations locales.

Le BIJ

Affilié au réseau information jeunesse, le BIJ, en partenariat avec le Ministère de la Jeunesse et des Solidarités actives, poursuit une mission fondamentale d'information auprès de la jeunesse locale sur tous les sujets qui la concernent.

CET ESPACE D'ACCUEIL ET DE CONSEIL, abrite une documentation variée, régulièrement remise à jour, traitant de sept grandes thématiques : Organisation des Etudes, Métiers et formations, Emploi, Formation continue, Vie pratique, Loisirs et Vacances et Etranger. Un personnel qualifié reçoit les jeunes en entretien



individualisé pour les accompagner aux mieux dans leurs recherches. Le BIJ est doté d'un espace multimédia qui le rend attractif en matière de nouvelles technologies. Une salle comprenant six PC en connexion ADSL, est à disposition afin



Une retraite méritée !

Christian Dewaele quitte la commune pour une retraite bien méritée après près de 7 ans de bons et loyaux services. Animateur de formation et d'expérience, très investi dans l'éducation populaire, il a su apporter son savoir faire dans un secteur difficile où l'évolution et l'adaptabilité sont la règle. La restructuration actuelle n'aurait pas été possible sans son investissement professionnel et sans sa compétence. Président départemental du CIJ, il gardera à travers cette fonction un oeil bienveillant sur les évolutions à venir dans notre commune.

Vers une grande direction à vocation éducative

Dès début 2011, les trois équipements jeunesse viendront agrandir la direction scolaire-enfance pilotée par Monique Zeller. L'adjonction du secteur jeunesse à celui de l'enfance et du scolaire permettra d'inscrire dans la continuité les orientations définies par la commune, en matière d'accompagnement éducatif, depuis l'entrée à la maternelle à 3 ans jusqu'à l'entrée dans la vie active ou universitaire à partir de 20 ans.



de répondre aux demandes des jeunes en matière de multimédia. Cette structure fait partie du réseau national de l'Information Jeunesse, et respecte dès lors sa charte déontologique. Le BIJ est à l'initiative de campagnes de sensibilisation sur des thèmes aussi variés que les IST, le SIDA, le logement, les jobs d'été, les métiers et est en liaison avec les établissements scolaires du secondaire.

Nouveau : le BIJ propose un nouveau rendez-vous : "le p'tit dej de l'info", le 3 novembre 2010 à partir de 10h, à la Villa République, autour du thème : les tatouages et les piercings. Renseignements et inscriptions au 01 60 60 96 60.

Retrouvez toutes les informations concernant le service jeunesse sur le blog : www.clic-la-ville.fr

16-20 ans

Le Pôle Animations Jeunes doit encore prendre ses marques et notamment se trouver un nouveau nom !

Les animateurs mettront en place une programmation de loisirs pour cette tranche d'âge. Des projets seront développés ainsi que des séjours et des stages culturels et sportifs. La recherche d'emploi, de logement... sera travaillé en partenariat avec le BIJ. La nouvelle structure devrait pouvoir prendre possession de ses nouveaux locaux au mois d'avril 2011. En attendant la commune s'organise pour proposer un accueil aux 16-20 ans. Nous vous en dirons plus dans un prochain *Rencontre*.

Le Forum du Logement Sénartais



Le 16 octobre 2010, les structures Information Jeunesse de la ville nouvelle de Sénart (BIJ de Combs-la-Ville, de Savigny-le-Temple, PIJ de Moissy-Cramayel) et le Relais Jeunes 77 organisent conjointement un Forum Logement. De 10h à 16h dans la salle "La Rotonde" à Moissy Cramayel vous bénéficierez d'informations et de conseils pour vous loger dans les meilleures conditions.

Côté animation : Atelier Récup' et animation environnement, projection de *Max et Soraya à la recherche d'un logement*, vidéo projection interactive d'information sur les conditions d'accès au logement ou toutes autres solutions d'hébergement à 11h et 14h.

Un certain nombre de partenaires seront présents :

- > Pôle service logement : les services logement/habitat des communes de Cesson, Combs-la-Ville, Lieusaint, Moissy Cramayel, Nandy, Savigny-le-temple, Vert St Denis, les bailleurs sociaux OPH77, AORIF...
- > Pôle logement Jeunes : le CROUS ; Relais Jeunes 77, Les Copains de l'Almont, FJT François Gomes
- > Pôle accès aux droits : CIL77 (Comité Inter Professionnel), ADIL77 (Association Départementale d'Information sur le Logement), FNAIM (Fédération Nationale des Agences Immobilières)
- > Pôle Eco-Gestes / environnement-conso : Maison de l'Environnement de Sénart, atelier récup' du service jeunesse de Moissy, EDF, Les Eaux de Sénart, Service développement durable de Combs-la-Ville
- > Pôle ludique : Jeu de l'oie - Relais jeunes 77

Renseignements : Point information Jeunesse de Moissy-Cramayel au 01 64 88 88 67

● Du bleu plein les yeux

À l'occasion de la Semaine Bleue, rendez-vous annuel des seniors, la commune propose un programme gratuit composé de sorties, de danses, de théâtre... du 18 au 22 octobre 2010.



PLACE AU CINÉ-CLUB POUR DÉMARRER CETTE SEMAINE BLEUE avec un film de Jacques Tati de 1947 intitulé *Jour de fête* (version colorisée) le lundi 18 octobre à 14h à la Coupole.

> Mardi 19 octobre : Rendez-vous à 12h30 devant la résidence et 12h45 devant la

Coupole pour partir à la *Fabuloserie* de Dicy dans le département de l'Yonne : ce lieu est considéré comme l'un des musées les plus représentatifs de l'art brut en France. **Inscription indispensable.**

> Mercredi 20 octobre dès 14h à la Salle André Malraux comédie musicale *Coupliation*. Après 30 ans de vie commune, pleine d'aléas et d'arrangements à l'amiable, un couple décide de se séparer. Le dialogue est servi à coup de répli-

ques pleines d'humour et rythmées en musique !

> Jeudi 21 octobre, visite du Musée du Vin à Paris. Ouvert depuis 1984, le musée du Vin expose une collection d'outils et objets évoquant le vignoble et les vins français. Cette collection est présentée dans des carrières exploitées au Moyen-Âge et transformées ensuite en celliers par les Frères de l'Ordre des Minimes. Le départ est fixé à 13h devant la résidence et 13h15 devant la Coupole.

Inscription indispensable.

> Vendredi 22 octobre la Semaine bleue s'achèvera à la salle André Malraux à partir de 14h par un thé dansant, par l'élection de Madame et Monsieur Seniors, par l'hommage rendu par le député-maire Guy Geoffroy aux doyens de la commune et enfin par le traditionnel pot de clôture.

Inscriptions auprès du service Seniors au 01 64 13 45 28.

● Le goût des bonnes choses

À l'occasion de la Semaine du Goût du 11 au 15 octobre 2010, les services municipaux se mobilisent pour donner aux petits et aux grands le goût des bonnes choses.



PROGRAMME AUTOUR DU FROMAGE au centre d'activités sociales Trait d'Union qui propose des animations gratuites autour de cet aliment aux mille saveurs...

> Exposition intitulée farandole de fromages installée à Trait d'Union

> Atelier cuisine le mercredi 13 octobre de 14h à 16h30 (sur réservation).

> Dégustation de spécialités fromagères françaises le jeudi 14 octobre de 17h à 19h accompagnée d'un jeu défi des 5 sens et de l'intervention d'un oenologue. Si vous avez une recette à partager, faites la nous connaître. Entrée libre.

> Visite à la ferme (traite, laiterie, fabrication et dégustation de fromage, animaux) le samedi 23 octobre de 13h30 à 17h30

pour les participants à l'atelier cuisine et à l'élaboration de la dégustation. Participation 4 euros pour les adultes / 2 euros pour les enfants. Les autres animations sont gratuites et ouvertes à tous. Inscriptions à Trait d'Union, rue P. Picasso au 01 60 60 92 44.

Du fromage aux légumes...

Le centre de loisirs maternel de la Tour d'Aleron se joindra au mouvement en se rendant sur le marché le mercredi 13 octobre pour acheter du fromage. À la restauration scolaire, les menus seront adaptés. Par exemple le mercredi 13 octobre ce sera tartiflette et toute la semaine des légumes bio seront servis !! Le centre de loisirs élémentaire du Soleil et les animateurs du Temps du Midi participeront également à la semaine du goût en travaillant quant à eux autour des fruits et légumes..

EN BREF



50 ans de mariage !

Entourés de leur famille, Catherine et Guy Degery ont fêté samedi 18 septembre 2010 leurs cinquante ans de mariage. Le député-maire Guy Geoffroy accompagné de Jacques Plantard conseiller municipal délégué les ont chaleureusement félicités.

Les anniversaires à Paloisel

Les seniors de la commune ont fêté ensemble leur anniversaire le 15 septembre dernier au restaurant scolaire Paloisel comme tous les trimestres, autour d'un gros gâteau.



Si on sortait ce soir ?

Le Centre Communal d'Action Sociale vous propose une carte spectacle qui permet d'acheter des billets à prix réduits pour tous les spectacles de la Scène nationale à la Coupole de Combs-la-Ville ou à la Rotonde de Moissy-Cramayel. Votre participation cette saison, s'élèvera à 1,70 euros pour le cinéma et à 3,00 euros pour les spectacles et pour trois spectacles achetés, vous pourrez bénéficier gratuitement du 4^e spectacle. Renseignez-vous au CCAS, allée des lutins, du lundi au vendredi de 9h à 11h30 et de 14h à 17h (fermeture au public le mardi après-midi et le mercredi matin).

Renseignements 01 64 13 45 13 ou 21

Inscription accueil de loisirs Noël

Attention, vous devez renvoyer vos bulletins d'inscription (reçus avec vos factures de septembre) avant le 13 novembre 2010 impérativement au service Enfance.

Renseignements 01 64 13 16 81

● Pôle social : quatre nouvelles venues

Au pôle social quatre personnes sont venues remplacer celles et ceux qui sont partis vers d'autres horizons. Un "turn over" qui amène à présenter les deux nouvelles directrices de crèches, la nouvelle assistante sociale et la nouvelle référente famille de Trait d'Union.

DEPUIS LE 1^{ER} SEPTEMBRE 2010, deux nouvelles directrices ont pris les rênes de la crèche collective et de la crèche familiale.

Sylvie Joyerot est en charge de la crèche collective. Après douze ans passé au Conseil Général de Seine-et-Marne à la Maison des Solidarités de Montereau au



Sylvie Joyerot, nouvelle directrice de la crèche collective

service santé petite enfance, cette cadre de santé territoriale avait envie "de s'occuper d'une structure de la petite enfance, de la faire vivre pour que les enfants s'y sentent bien".

Elle prend ses nouvelles fonctions avec beaucoup de plaisir, et souhaite, avec l'aide de son équipe éducative, développer un réseau de partenaires et engendrer de nouvelles activités pour les enfants.

"Rencontrer les parents c'est important"

Myriam Courmaceul a pris ses fonctions le même jour que sa consœur. Cadre infirmier également, elle a travaillé pour



Myriam Courmaceul, nouvelle directrice de la crèche familiale

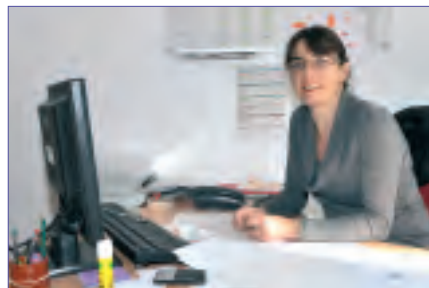
la fonction publique hospitalière et récemment, était directrice de crèche familiale dans le département de l'Essonne. Son rôle de directrice de crèche familiale est différent dans la gestion

du personnel puisque les enfants, 70 en tout, sont placés chez les assistantes maternelles (29 au total). Elle doit donc gérer un personnel plus important en plus de l'équipe éducative. Elle assure des plages de rendez-vous dans la semaine pour "rencontrer les parents, c'est important. Mon challenge c'est de faire participer ces derniers au développement de la structure" insiste t-elle.

Dans ces deux profils, l'attention est commune : "toujours veiller au bien être de l'enfant".

Une nouvelle assistante sociale pour le Centre communal d'Action sociale

Nommée au service des aides sociales, au Pôle social depuis le 1er août, Isabelle



Isabelle Duchêne, assistante sociale au services des aides sociales mais aussi assistante sociale du personnel

Duchêne, peut vous accompagner dans vos démarches si vous rencontrez des difficultés. En liaison avec les services sociaux, elle facilite l'accès à vos droits afin d'améliorer votre situation sociale, économique... Auparavant, cette jeune femme dépendait du service social de l'hôpital de Bondy. Elle occupe également le poste d'assistante sociale du personnel de la mairie.

Une nouvelle référente familles à Trait d'Union

Virginie Breton a pris ses fonctions le 1^{er} septembre au centre d'activités sociales Trait d'Union pour un remplacement d'un

EN BREF

Nouvelle maman, nouvelle vie

Pour vous jeunes mamans, Trait d'Union propose un espace de rencontres et de discussions avec vos tout-petits sur des thèmes que vous aurez choisis.

Prochaines dates : jeudis 7 et 21 octobre de 9h à 11h

Renseignements auprès de la référente familles au 01 60 60 64 69

Atelier cuisine à Trait d'Union

Venez partager avec l'équipe de Trait d'union votre savoir-faire culinaire, nous proposer des idées de recettes, une démonstration de vos plats favoris dans une ambiance conviviale et pourquoi pas devenir animateur bénévole de l'atelier cuisine !

Renseignement : 01 60 60 92 44

Journée parents / enfants

Mercredi 27 octobre 2010 de 10h à 17h, Trait d'Union propose une journée parents / enfants sur le thème d'halloween.

Au programme : deux ateliers au choix le matin : sculpture sur citrouille ou atelier masque. Pour midi, chaque famille apporte son pique-nique. Puis, des jeux sur le thème seront proposés l'après-midi à la ludothèque. Trait d'Union offrira un goûter d'Halloween mais vos spécialités seront les bienvenues ! Inscriptions obligatoires à partir du 4 octobre 2010. Tarif : 1 euro par personne.

Renseignements : 01 60 60 92 44

an. La structure ne lui est pas inconnue puisqu'elle apportait déjà son aide au soutien scolaire notamment en anglais.

"Mon rôle consistera à favoriser le lien entre les familles et Trait d'Union, trouver des animations ensemble, organiser des sorties familiales, proposer des temps de rencontres entre parents".

Elle devra aussi favoriser le lien entre parents et enfants. "J'invite les familles qui le souhaitent à ne pas hésiter à franchir le pas de ma porte avec leurs interrogations, je suis là pour les informer et les orienter."



Virginie Breton a rejoint l'équipe de Trait d'Union le 1^{er} septembre.

Pôle social : 01 64 13 45 15

Trait d'Union : 01 60 60 92 44

● Une rentrée paisible

La rentrée scolaire n'a pas connu d'ombre au tableau. À Combs-la-Ville, tous se réjouissent d'une rentrée sans nuages.



CETTE RENTRÉE 2010, GUY GEOFFROY LE MAIRE, L'A QUALIFIÉE DE «PAISIBLE» au terme d'une tournée qui l'a conduit dans les principaux établissements scolaires de la ville. Les élèves et les équipes pédagogiques

bénéficient de conditions de travail satisfaisantes. Côté effectifs, pas d'ombre au tableau. Ils sont conformes aux prévisions de la carte scolaire avec une hausse du nombre d'inscrits par rapport à l'année précédente : 1020 enfants en maternelle avec donc deux ouvertures de classe et une nouvelle directrice à l'Orée du bois maternelle en la personne de Paula Nemeta. 1601 enfants en élémentaire avec là aussi une ouverture de classe.



L'étude surveillée

L'étude démarre le lundi 11 octobre et s'adresse à des élèves autonomes et motivés de CE2, CM1 et CM2. Elle a lieu dans l'école les lundis et jeudis de 17h à 18h après le goûter. Elle est assurée par des enseignants généralement de l'école (mais pas toujours). C'est un service pour lequel une participation financière est demandée au trimestre sur un montant forfaitaire.

Service scolaire : 01 64 13 16 75



Le député-maire Guy Geoffroy a fait le tour des écoles en compagnie de Françoise Savy, maire adjoint délégué aux affaires scolaires. Ici à la maternelle et à l'élémentaire les Quincarnelles.

● Projet Educatif Local (PEL)

LE TEMPS LIBRE DES ENFANTS ET DES JEUNES EST UN TEMPS ÉDUCATIF À PART ENTIÈRE ! Le caractère éducatif de cet "espace-temps" a été identifié, il est pris en compte de manière significative. Des dispositifs contractuels aujourd'hui en vigueur du type Contrat Educatif Local (CEL), Ville Vie Vacances et l'accompagnement à la scolarité en témoignent. Depuis 2001, Combs-la-Ville a mis en place des contrats éducatifs locaux sur tous les temps de l'enfant, scolaire, péri et extrascolaire. En 2010 la nouveauté vient d'un Projet Educatif Local qui a pour objectif de mieux coordonner au plan territorial l'ensemble des actions et interventions éducatives en faveur de l'enfance et de la jeunesse. Quelques exemples de ce qui s'est fait : Conseil communal des ados, atelier comédie musicale africaine, ludos de quartier, chorale des enfants, fête du sport, soutien scolaire à Trait d'Union, actions jeunesse : cultures urbaines, jobs d'été, séjours collectifs... Un diagnostic, à l'issue

des trois ans, est réalisé en partenariat avec tous les services municipaux concernés et les partenaires : associations culturelles et sportives, éducation nationale, les collèges, les parents d'élèves. Il en résulte la mise en place des nouvelles orientations.

Les nouvelles actions 2010/2011

Le bar des sciences, mené dans les centres d'accueil de loisirs en partenariat avec la MJC : les objectifs principaux sont de favoriser l'acquisition des principes de raisonnement scientifique par les enfants et de leur permettre l'acquisition de clés de compréhension du monde. Cette action a rencontré un énorme succès l'an dernier, elle est renouvelée en 2010-2011.

"De la Bd à la lecture", ce projet du service jeunesse en partenariat avec la médiathèque dans le cadre de l'appel à projet de la direction départementale de la cohésion sociale "lire à loisirs" se déroule comme suit : à l'issue des vacances de la Toussaint, constitution d'un groupe de jeu-

EN BREF

Inscription rentrée 2011

Attention, les inscriptions scolaires pour les enfants nés en 2008 non scolarisés actuellement (1^{ère} année de maternelle à la rentrée de septembre 2011) auront lieu du **lundi 11 octobre au samedi 6 novembre 2010 inclus** de 8h45 à 11h45 au service Scolaire. Les personnes concernées doivent se munir du livret de famille, éventuellement des documents relatifs à la garde de l'enfant (dans le cas de séparation ou de divorce des parents), du carnet de santé de l'enfant (à jour des vaccins), d'un justificatif de domicile (de moins de 3 mois), du numéro de sécurité sociale du parent dont dépend l'enfant. Le respect des dates indiquées est primordial dans la mesure où les effectifs doivent être transmis aussitôt aux services de l'Éducation Nationale qui prépareront la prochaine rentrée en conséquence ! **Attention pour tous :** la reprise des cours après les vacances de la Toussaint aura lieu exceptionnellement le mercredi 3 novembre 2010, les enseignants faisant le pont de l'ascension (vendredi 3 juin 2011).

Service scolaire 01 64 13 16 75

Le dictionnaire est un trésor

Comme chaque année, la municipalité offre un dictionnaire à tous les élèves de CM2 scolarisés dans les écoles de la ville. Cette remise a eu lieu le 17 septembre 2010 en présence du député maire Guy Geoffroy accompagné de Françoise Savy, maire-adjoint déléguée à la petite enfance, l'enfance et les relations avec les établissements primaires. Les enfants étaient ravis de recevoir ce précieux outil pour voyager au pays des définitions.



nes et pendant les vacances d'hiver et de printemps mise en place d'un stage de bande dessinée. Puis le groupe participera au salon du livre de Paris, et à des rencontres locales autour de la BD. Il y a aussi une action sur "l'éducation au goût et à l'équilibre nutritionnel", des activités à dominante sportive, une action "citoyenneté" organisée par le service prévention et enfin un atelier "arts plastiques" proposé par le service Culture Animation. Toutes ces actions ont pour but de favoriser l'accès de tous au sport, à la culture, aux savoirs. Elles rentrent dans le cadre d'un plan triennal de 2011 à 2013.

● Vendre sa voiture à un particulier

Se séparer de sa voiture auprès d'un particulier peut paraître plus avantageux que chez un concessionnaire. Attention rien ne s'improvise, et pour une transaction réussie un vendeur averti en vaut deux : suivez ces conseils...



Dans les 15 jours qui suivent la vente, vous devez prévenir la préfecture, lui communiquer les coordonnées de l'acheteur et le double du certificat de vente.

CE N'EST PAS UN SCOOP : IL N'EXISTE MALHEUREUSEMENT PAS QUE DES GENS BIEN INTENTIONNÉS. Sans tomber dans la paranoïa, prenez vos précautions tant lors de l'essai de votre véhicule qu'au règlement de la vente.

Prudence à l'essai. Ne donnez pas rendez-vous dans un endroit isolé. Vous devez être assuré si vous faites essayer votre voiture. Ne prêtez vos clés de contact qu'une fois installé à l'intérieur aux côtés de votre acheteur potentiel. Faites couper le contact et reprenez vos clés avant de descendre.

Chèque en bonne et due forme : lors du règlement, ne prenez jamais de grosse somme en liquide, prenez de préférence rendez-vous avec votre acheteur aux heures ouvrables de banques. Assurez-vous de son identité et s'il vous règle par chèque de banque assurez-vous par téléphone auprès de la banque émettrice qu'elle a bien émis le chèque

porté par votre acheteur. D'une manière générale, n'acceptez jamais une transaction si vous avez affaire à quelqu'un qui veut acheter votre voiture sans l'avoir vue.

Les démarches administratives

Avant la mise en vente de votre voiture, retirez auprès de la préfecture un imprimé de certificat de vente, une certification de situation administrative comprenant une attestation de non gage et un certificat de non-opposition.

Le jour de la vente : vous avez trouvé acquéreur et la vente est conclue. Vous devez remettre à l'acheteur la carte grise du véhicule avec écrit lisiblement : «vendu le (avec la date) à (avec le nom de l'acheteur)». N'oubliez pas de lui fournir aussi le certificat de passage du véhicule au contrôle technique si la voiture est âgée de plus de 4 ans, le contrôle technique doit dater de moins de 6 mois.

Gare aux faux démarcheurs

Soyez vigilants ! Ces dernières semaines, plusieurs faux démarcheurs (qui se présentent comme étant envoyés par la mairie) ont été signalés à Combs-la-Ville. Pensez à exiger les cartes professionnelles de vos interlocuteurs. Les tentatives de vol dites à la fausse qualité ne sont pas rares, en particulier aux dépens des seniors. Les services de police – nationale et municipale – travaillent en étroite collaboration. Mais face à l'inventivité des personnes malveillantes, chacun doit aussi compter sur sa propre prudence pour ne pas se laisser abuser par de faux employés de la ville, de prétendus contrôleurs de tableaux électriques...

Police Municipale : 01 60 60 13 00

EN BREF

Lumière et vision

Cette opération relative à la sécurité routière se déroulera les 13 et 16 octobre 2010 de 9h à 18h sur le parking de la Police municipale (rue des Vallées).

Au programme :

> Animée par la police municipale le **mercredi 13 octobre et samedi 16 octobre** : contrôle gratuit des optiques, des pneumatiques et des organes de sécurité des véhicules et des deux roues motorisées.

> Le Bureau Information Jeunesse et l'ADSEA proposeront le **mercredi 13 octobre** des ateliers qui permettront au public de s'interroger sur les consommations d'alcool lors de soirées et de connaître l'ensemble des produits psycho-actifs au volant. Un "Bar Homme Être", des parcours avec lunettes alcool et de la documentation seront également mis à disposition.

Police municipale 01 60 60 13 00
BIJ 01 60 60 96 60

Bilan positif pour l'Opération Tranquillité Vacances 2010

Afin de prévenir les cambriolages durant l'été, la police municipale de Combs-la-Ville a renouvelé aux mois de juillet et août derniers l'opération « tranquillité vacances ». Elle visait à assurer la surveillance des habitations et des commerces, en l'absence de leurs occupants. Pour ce faire, la police de proximité a mis en place un dispositif spécifique, fondé notamment sur une présence renforcée sur le terrain, avec des passages fréquents de policiers de quartier au domicile des Combs-la-Villais en vacances qui en avaient fait la demande. Ainsi cet été, 283 logements et commerces ont été sécurisés dans ce cadre. 2860 rondes et patrouilles ont été assurées par des policiers en uniforme, à l'intérieur des immeubles en liaison avec les gérants ou gardiens d'immeubles ainsi qu'aux abords des pavillons et des commerces fermés.

Pour vous inscrire toute l'année, contactez la police municipale au **01 60 60 13 00** ou téléchargez le formulaire sur www.combs-la-ville.fr



Le stationnement au Parking Beausoleil

Le parking Beausoleil est désormais soumis à un stationnement limité à 3 heures dans la tranche horaire 9h-19h du lundi au samedi. Le disque de stationnement y est obligatoire. Les infractions seront constatées par la Police Municipale et donneront lieu à une contravention (cas n°1: 11 euros). Des disques de stationnement sont disponibles auprès de votre compagnie d'assurance, de l'accueil de la mairie et du bureau de Police municipale.

Renseignements : 01 60 60 13 00

● Fête de la ville

Prenez un forum des associations avec un choix abondant pour pratiquer une activité sportive, culturelle ou sociale, un critérium cycliste, un lâcher de truites et une braderie avec un temps mi-figue mi-raisin mais une foule des grands jours, et vous obtenez une fête de la ville parfaitement réussie.

LE FORUM DES ASSOCIATIONS a encore réussi son pari : temps splendide, affluence du public et démonstrations sportives et culturelles intéressantes. Il faut dire que la ville compte dans ses murs de nombreuses associations sportives, culturelles, caritatives et qu'une grande partie avait



répondu favorablement le 4 septembre après-midi à l'invitation de la municipalité. Particularité cette année le petit train qui emmenait tout le monde se ballader à travers la ville et surtout les fabuleux manèges, les jeux en bois et le jardin musical avec ses instruments géants.

Le critérium cycliste

Pour sa seconde édition, il a bien entendu rendu hommage à Laurent Fignon (cf. article p. 19). Une grande réussite pour ce nouveau parcours avec



quelques pentes difficiles pour les mollets dans le quartier République. Bravo à Guillaume Gaboriaud (AV Thiais) qui a bouclé les 92,5 km (25 fois 3,7 km) en tête !

Le calme de la pêche

Rien de mieux pour se relaxer que de se rendre avec les pêcheurs des Trois Moulins au bord de l'étang de la Haie Blanchard pour taquiner la truite. Ce

moment était également au programme de la Ville en Fête le 5 septembre.



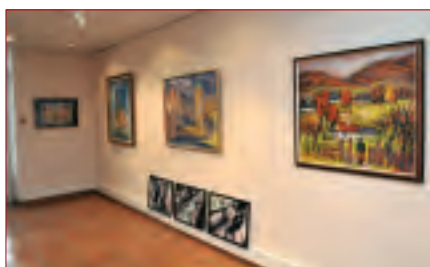
La chasse aux bonnes affaires

C'est une chasse aux bonnes affaires réussie pour la braderie, lutte anti-gaspillage, organisée le 12 septembre dernier malgré un temps mitigé le matin. Plus de 330 exposants pour un nombre incalculable de visiteurs.

À l'année prochaine !



● Les journées du patrimoine



LES JOURNÉES DU PATRIMOINE ONT MIS LES JUMELAGES À L'HONNEUR CETTE ANNÉE. Cuisine, musiques, peintures, tout était prétexte à la découverte des traditions de nos villes jumelles (Baia Mare en Roumanie, Duderstadt en Allemagne, Oswestry en Angleterre, Salabery de Valleyfield au Québec, Dhali à Chypre et R'kiz en Mauritanie). On note le succès remporté par les deux concerts (musique du bassin méditerranéen et musique rou-

maine) et l'atelier de cuisine roumaine. Si vous avez manqué ces moments, vous pouvez toujours vous rattraper en vous rendant au Château de la Fresnaye où l'exposition "Patrimoine et Jumelage" se tient jusqu'au 10 octobre. Elle rassemble un peu de l'héritage de chacune de nos villes jumelles et vous propose un parcours initiatique à la découverte de l'Autre. Enfin, vous pouvez toujours vous rendre au Musée de la Maison du Combattant et du Citoyen qui témoigne,



par une riche collection, de l'action passée des anciens combattants pour la défense de la Nation et la construction de la paix.



● Coups de blouses

La rentrée du Château de la Fresnaye est placée sous le signe de l'humour avec le théâtre de boulevard et la pièce *Coups de blouses* le 15 octobre prochain à 20h30.



PAR LA COMPAGNIE LA LISS, PIÈCE DE BOULEVARD ÉCRITE ET INTERPRÉTÉE PAR IGOR LAFFERRERIE ET DANIEL BERTIN, MISE EN SCÈNE PAR MARIANNE JAMET. Au joyeux salon funéraire de Charlonville, chef-lieu de Meurthe et Charente, le brave Jean-Pierre transi

d'amour apprend que sa compagne a un amant et part dans une quête effrénée de vérités.

De son côté, Martial, son assistant et confident, a justement une lourde révélation à lui faire. Sans message politique ou religieux, sans irrévérence, sans vulgarité et sans hémoglobine, laissez-vous entraîner dans cet univers loufoque et décalé au texte ciselé. Mêlant mimiques, jeux de mots et décalages, cette pièce pleine d'énergie, ravira les amateurs de pièces de boulevard.

Au Château de la Fresnaye, le vendredi 15 octobre 2010 à 20h30. Pour tout public. Tarifs : 9 et 5 euros. Réservation obligatoire au 01 60 34 27 59.

Plus de détails dans la saison culturelle disponible dans les lieux publics et sur www.combs-la-ville.fr ou au 01 60 34 27 59 / 63

EN BREF

Présentation de la saison culturelle

Pour la deuxième année, les salles du château de la Fresnaye accueillent le 10 septembre dernier, la soirée de présentation de la nouvelle saison culturelle. Le public, assidu des lieux ou venu découvrir l'offre d'une culture à vivre de proximité, fut accueilli avec chaleur, simplicité, et convivialité. C'est avec les comédiennes de la compagnie 3m33, auteurs d'un spectacle original reprenant les temps forts ou singuliers de la programmation 2010-11, sous forme de sketches ou de mini tableaux burlesques et déjantés « à la manière des Vamps », que s'est ouvert la nouvelle saison culturelle. Scandée par des rendez-vous historiques et récurrents mais aussi par des rencontres étonnantes ou se mêlent passion, innovation, ainsi que de douces et belles émotions... vous en retrouverez le détail, dans la plaquette éponyme, à disposition dans tous les équipements municipaux. Comme il est d'usage à l'issue de nos spectacles et animations, afin de prolonger le plaisir d'un partage en présence de (es) l'artiste(s), cette belle soirée de fin d'été, s'acheva autour du traditionnel verre de l'amitié. Bonne saison à tous en espérant que vous viendrez nombreux nous accompagner dans nos déambulations artistiques...

Contes de piraterie et de flibuste

Dans le cadre des caravanes du conte, Chantal Ferdinand vous propose un voyage plein d'aventures le **vendredi 15 octobre 2010 à 20h30**, salle des associations de Varennes-Jarcy. Renseignements 01 60 34 27 59 / 63 ou www.combs-la-ville.fr

Les Expositions de la Fresnaye

Renseignements : 01 60 34 27 62 / 65

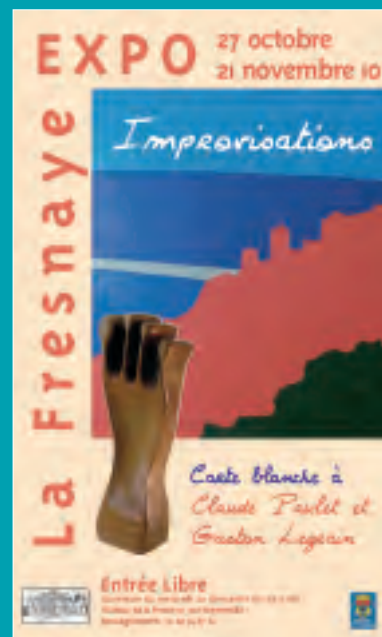
Entrée libre



au Château de la Fresnaye, du mercredi au dimanche de 14h à 18h
Du 27 octobre au 21 novembre 2010
< IMPROVISATIONS

Carte blanche à Claude Paulet et Gaston Legrain.

Ils ont eu l'occasion de travailler ensemble dans différents pays d'Afrique et du Maghreb, au service du bien-être de la population, et d'apprécier leurs complémentarités dans la vision et dans la réalisation de leur mission. C'est tout naturellement que, dans une nouvelle vie, ils conjuguent leur approche respective de l'expression artistique. L'un, par ses sculptures, apporte une présence physique aux formes et aux couleurs proposées par les peintures de l'autre. Les inspirations des deux se conjuguent dans une improvisation où s'entrecroisent l'originalité de leur vie, l'amitié qu'ils éprouvent pour les pays qu'ils ont traversés, l'enthousiasme de leurs (plus) jeunes années et, pourquoi pas, leur signe astrologique !
Entrée libre.



● Afrika Combs : semaines des arts oratoires

Les semaines du conte portent cette année le nom de *Semaines des arts oratoires* avec pour invitée d'honneur l'Afrique, ses contes et sa musique. Du 22 octobre au 5 novembre dans différents lieux de la ville, tendez l'oreille !

VOICI UN NOUVEAU RENDEZ-VOUS PROPOSÉ AUX COMBS-LA-VILLAIS : LES SEMAINES DES ARTS ORATOIRES. Elles s'inscrivent dans la continuité des semaines du conte avec l'objectif d'attirer toutes les générations autour des différentes disciplines oratoires afin de les



emmener dans l'univers du voyage et du rêve. Où ça ? En Afrique avec sa culture, mais aussi ses traditions, la vie de ses concitoyens et tout ce que représente l'Afrique dans sa diversité et son histoire. Le premier spectacle s'intitule *Champs de Sons* dans la catégorie théâtre et conte initiatique par *Emil Abossolo Mbô*. Wintaka, un vieux pygmée naturaliste, initie l'enfant au chant de sons, lui donne son élan, le met debout et l'ouvre à la magie essentielle de la vie. **Au Château de la Fresnaye le vendredi 22 octobre à 20h30** à partir de 14 ans - Réservation conseillée (tarif 9 euros par adulte).

Un voyage à travers l'Afrique

Le second spectacle est un repas burkinabé conté *Paroles d'Eveil* avec *Carlos Ouedraogo*. Le repas est réalisé par l'association Songre. Ces histoires philosophiques nous amènent à nous questionner sur des problèmes contemporains qui minent notre monde d'aujourd'hui mais qui pourtant avaient été posés depuis

des temps anciens et résonnent d'actualité. Carlos s'accompagne avec des instruments traditionnels. **Au Château de la Fresnaye le samedi 23 octobre à 19h30** à partir de 8 ans - Réservation conseillée (tarif 9 euros par adulte, 5 euros par enfants de moins de 12 ans).

Place au conte congolais *Kinsiona* avec *Hubert Mahela*. Kinsiona a vécu presque toute sa jeunesse en captivité dans une calebasse d'où elle chante chaque matin, midi et soir avec pour maître, le méchant crocodile de la rivière Nsanda, déguisé en griot... Hubert s'accompagne d'instruments traditionnels. **Au Château de la Fresnaye le dimanche 24 octobre 2010 à 17h** à partir de 8 ans - Réservation conseillée (entrée libre).

Enfin, c'est au tour du conte camerounais *Piou Piou, P'tit Poussin* avec *Catherine Ahonkoba*. Piou-Piou, p'tit poussin, sait que ses parents sont morts de faim parce que le roi ne leur avait pas rendu le sac de maïs qu'il leur avait emprunté. P'tit Poussin Piou-Piou nous balade dans le pays des animaux et ça chante et ça bouge... **Au Centre de Loisirs "Le Soleil" le mercredi 27 octobre 2010 à 10h** pour les enfants des centres de loisirs uniquement.

La médiathèque est du voyage

La Griffes et la Dent de *François Bel et Gérard Vienne*, 1976. Dans le cadre de la Fête de la Science, de l'année de la Biodiversité, et des Semaines des Arts Oratoires consacrées à l'Afrique, la médiathèque vous propose la projection d'un documentaire sur la biodiversité africaine. Un documentaire animalier tourné dans l'Est Africain par le célèbre Gérard Vienne. Il donne à voir la chasse, le repas, la toilette, la sieste, les jeux, la sexualité, les combats d'animaux de la Savane : lions, éléphants, girafes, singes, oiseaux, guépards, ... mais également les relations entre les prédateurs et leurs proies. **À la médiathèque le mercredi 27 octobre 2010 à 15h30** pour tout public. Réservation conseillée (entrée libre). L'heure du conte à la médiathèque se

prête au jeu avec l'association "Au fil des Contes" qui propose *les mercredis 27 octobre, 3 et 10 novembre 2010 à 11h* trois "heures du conte" spéciales consacrées aux contes africains. Pour un jeune public. Réservation conseillée (entrée libre).

La MJC ne pouvait rater ça !

La MJC accueille le concert *Masterclass de percussions africaines* avec l'association des Tambourlingueurs qui a réuni trois percussionnistes, une danseuse, un chanteur et deux instrumentistes griots, tous issus de l'univers musical le plus traditionnel d'Afrique. **À la MJC le vendredi 29 octobre 2010 à 20h30** à partir de 12 ans (9 euros pour les adultes).

Une projection est proposée dans le cadre d'un café des lumières "10 mai: africophonie" **à la MJC le jeudi 4 novembre 2010 à 20h30**. À travers ce film documentaire, l'histoire de l'esclavage s'inscrit dans la mémoire collective, qu'elle soit commémorée par tous ici et ailleurs, pour permettre aux jeunes générations d'accéder à une conscience de soi authentique grâce à une meilleure connaissance de l'histoire de France. Pour clôturer ces semaines en beauté, **le vendredi 5 novembre à 20h30 à la MJC**, le chanteur, guitariste et harmoniciste talentueux, Muntu Valdo réconcilie le Blues, la Bossa, l'Afrocubain, le Jazz, la Soul, le Funk, nés des mouvements de la diaspora. Après le concert, l'artiste donnera des explications sur les origines africaines du Blues (9 et 5 euros).

Réservation : Animation culturelle et festive au 01 60 34 27 63 / 59



● Question de biodiversité à la médiathèque

Le mois d'octobre à la médiathèque sera placé sous le signe de la biodiversité dans le cadre de l'opération nationale la fête de la science et en lien avec l'année internationale de la biodiversité à travers deux expositions et la projection du documentaire de Yann Arthus-Bertrand "Vu du ciel".



Les enfants pourront, du 19 au 30 octobre, visiter une exposition intitulée "En tête à tête avec la Terre". Cette exposition interactive, conçue par l'association les Petits Débrouillards Ile-de-France et la Cité des Sciences est destinée aux enfants à partir de 8 ans. Elle se présente sous la forme de 16 activités ludiques qui favorisent le questionnement autour de thèmes liés à l'environnement :

le climat et les changements climatiques, la biodiversité et les ressources naturelles, la pollution et les déchets ainsi que les énergies. Un animateur proposera également trois ateliers d'expériences scientifiques étonnantes, les mercredi 20 et samedi 30 octobre 2010, à 10h30, 14h et 16h.

Parallèlement, les plus grands pourront visiter du 19 au 30 octobre, l'exposition, mise à disposition par la Maison de l'Environnement de Seine-et-Marne, réalisée par Yann Arthus-Bertrand, à la

demande du Ministère de l'Education Nationale pour sensibiliser jeunes et moins jeunes aux enjeux de la biodiversité et aux moyens de la protéger.

Vu du Ciel

Projeté à la médiathèque le samedi 23 octobre à 15h30, ce documentaire, est la première émission de la série « Vu du Ciel » présentée par Yann Arthus-Bertrand. Il y fait un état des lieux de la biodiversité, c'est-à-dire du tissu vivant qui couvre notre planète, du plus petit au plus grand. Il nous montre que, sans céder à la panique, il est urgent de réagir pour faire face aux agressions parfois irréversibles que nous lui faisons subir. Il n'y a pas d'un côté l'homme et de l'autre la nature, tout est lié. L'homme est au centre de la biodiversité, et il doit en être le gardien. Ce fantastique voyage au cœur du Vivant nous amène à la rencontre des espèces menacées d'Afrique, des marais du Brésil et des forêts de Tasmanie convoitées par l'homme, des plantes médicinales en Chine, des Inuits et de l'Ours Blanc dont on prévoit la rapide extinction.

Médiathèque : 01 64 88 61 53

EN BREF

Heure du conte à 11h

Le mercredi 6 octobre : 5 ans et plus par l'Association « Au fil des contes »

Mercredi 13 octobre : 3-5 ans et plus

Mercredi 20 octobre : 5 ans et plus

Mercredi 27 octobre : 3-5 ans « Contes africains » dans le cadre d'AfrikaCombs par les conteurs de l'association « Au fil des Contes ».

Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles.

Renseignements 01 64 88 61 53

Club lecture

Attention : le club lecture change de jours de rendez vous. Désormais le club se tiendra le samedi à 16h. Tous les jeunes sont toujours invités à se joindre à Maud qui leur fera découvrir les nouveaux bouquins, mangas, bd ou revues, le tout dans une ambiance où la bonne humeur règne, autour d'un goûter (dès 10 ans).

Renseignements 01 64 88 61 53

Merci pour eux !

La médiathèque de Combs-la-Ville s'était associée au SAN de Sénart et aux médiathèques des communes de la Ville nouvelle, pour lancer un appel aux dons de livres pour l'association Bibliothèques Sans Frontières, opérant un programme de soutien à Haïti. La médiathèque tient à remercier ses lecteurs car elle a récolté un bon nombre d'ouvrages adultes et jeunes.

Renseignements 01 64 88 61 53

● Ateliers d'écriture

Jacques-François Piquet est écrivain, il réside dans la région et anime des ateliers d'écriture et des rencontres littéraires. Il est l'invité de la médiathèque en octobre, novembre et décembre.



JACQUES-FRANÇOIS PIQUET EST L'AUTEUR D'UNE DOUZAINE D'OUVRAGES, romans, pièces et proses publiés chez divers éditeurs. Après un long séjour à Londres, il

réside désormais en Essonne. Il anime des ateliers d'écriture et des rencontres littéraires et fait lecture publique de ses oeuvres. Il a travaillé en partenariat avec les peintres Jean-Pierre Pineau, Sabine Stellittano et Olivier Gontiers, avec les photographes Hanna Zaworonko-Olejniczak et Nicolas Rouxel-Chaurey, ainsi qu'avec la comédienne Roberte Lamy. Cette année, la médiathèque propose cinq séances d'écriture avec cet écrivain. Débutants ou confirmés, ces ateliers seront l'occasion d'explorer les différents champs de l'écriture, afin que

chacun trouve sa voix/e et sa place. Venez explorer le champ de vos possibles sous la tutelle bienveillante d'un auteur expérimenté !

Attention atelier limité à 12 personnes. Pour un public adulte, sur inscription uniquement. Conditions d'inscriptions : être inscrit à la médiathèque et à jour de son abonnement, s'engager à participer aux 5 séances les samedis 16, 30 octobre, 6, 20 novembre et 4 décembre à 15h (durée 2h / 2h30).

Renseignements au 01 64 88 61 53

● Disparition de Laurent Fignon

L'ancien coureur Laurent Fignon, double vainqueur du Tour de France (1983, 1984), est décédé à 50 ans des suites d'un cancer le mardi 31 août à Paris. Il avait fait ses débuts à la Pédale Combs-la-Villaise (1976-1979).



Laurent Fignon qui remporte en 1976, le prix Varin-Bertrand à Combs-la-Ville en compagnie de Henri Dumahu.

LAURENT FIGNON ÉTAIT DEVENU UNE VÉRITABLE STAR DU PELOTON DANS LES ANNÉES 1980 avec un style bien à lui, petites lunettes rondes, longs cheveux blonds et catogan. Au fil des années il a endossé d'autres rôles : organisateur de courses (Paris-Nice), et dernièrement consultant pour France Télévision. Beaucoup d'entre nous se souvien-

ent encore de ses interventions à la télévision lors du dernier Tour de France en juillet 2010.

Ses débuts à Combs-la-Ville

Laurent Fignon a pris sa première licence à la Pédale Combs-la-Villaise. Henri Dumahu, président du club de 1962 à 1980 se sou-

vient : *Sa première course à Vigneux, il l'a gagnée. Il fallait le freiner tant il avait la rage de pédaler. Un été, alors qu'il partait en vacances en Bretagne, il m'avait demandé des bulletins d'engagement, je ne lui en ai donné que trois, il en voulait plus. Il a fait les trois courses là-bas et il les a toutes gagnées. Il avait un véritable esprit d'équipe, c'était un excellent élément que l'on a gardé le temps qu'on a pu avant de l'envoyer à Créteil (c'est à partir de ce moment qu'il devient coureur cycliste professionnel). Lors de sa première victoire sur le Tour, nous avons tous été invités à la réception. Pour moi, cela a été le summum de la réussite du club.*

À livre ouvert

En 2009, il publie son autobiographie *Nous étions jeunes et insouciants*, dans laquelle il avoue avoir pris des produits dopants. Un mois plus tard il annonce son cancer. Malgré la maladie et la souffrance il avait tenu à être présent sur les Tour de France 2009 et 2010 pour France Télévisions malgré les soins engagés contre le cancer qui a fini par avoir raison de lui.

EN BREF

Parc des Sports : les sportifs ont des vestiaires tout neufs !

La dernière série de travaux encore en cours sur le parc des sports A. Mimoun est désormais terminée et les sportifs vont pouvoir prendre



possession de 4 vestiaires neufs respectant les normes de la Fédération Française de Football, 1 bureau pour le club d'athlétisme, 1 bureau pour le CACV football, 1 loge pour le gardien, 2 locaux pour le matériel sportif des footballeurs et des athlètes, 1 infirmerie, et des toilettes publiques aux normes d'accessibilité pour les promeneurs. Ce nouveau bâtiment est adossé et intégré à l'ancien qui comptait déjà 4 vestiaires, 1 salle polyvalente et 2 vestiaires pour les arbitres. Un bel ensemble donc qui finira de donner aux sportifs combs-la-villais les meilleures conditions pour s'entraîner.

Marche Elan 77

La journée sportive d'Elan 77 pour les personnes handicapées s'est déroulée le 25 septembre. 4 épreuves sportives et une artistique sur le thème : "dans le ciel" permettait à tous de réaliser sur leur tee-shirt des dessins merveilleux. 128 personnes dont 92 personnes handicapées, issues principalement, de 10 établissements de l'ADAPEI 77, de l'APAJH 91 et de l'AMIS 77. C'est sous un ciel maussade, mais dans la joie, que cette journée s'est déroulée. Merci au 30 bénévoles d'ELAN 77.



Emile N'tamack à Combs-la-Ville

Pas loin de 250 enfants ont passé une journée mémorable le 8 septembre dernier en compagnie d'Emile N'tamack, ex-joueur du stade Toulousain actuellement dans l'encadrement du XV de France. En effet, une journée promotion du rugby était organisée par la Société Générale partenaire de l'équipe de France sur les installations du RMCS77 à Combs-la-Ville. Le joueur a pu donner de



précieux conseils aux enfants et s'est prêté généreusement aux jeux des séances photos.

● Tournoi de gym

LES 5 ET 6 NOVEMBRE PROCHAIN pour la 14^{ème} année consécutive, se déroulera au gymnase Salvador Allende de Combs-la-Ville, le Tournoi International de gymnastique artistique féminine ! Cette année encore, les meilleurs gymnastes mondiales venues de Hongrie, Canada, Ukraine, USA, Pologne, Australie... essayeront de décrocher le titre ! Du côté Français, l'équipe de France sera représentée ainsi que le pôle France

Inseep, le pôle de Saint-Etienne, le centre régional de Meaux sans oublier Combs-la-Ville... Nous vous attendons nombreux pour encourager votre équipe favorite.

Renseignements et réservation (conseillée !) sur www.cacv-gym.com (8 euros jour / 10 euros les 2 jours / gratuit -12 ans).

Et pour les inscriptions de vos enfants au CACV gymnastique, il n'est pas trop tard, venez rencontrer les entraîneurs les mercredis et samedis directement au gymnase (possibilité de faire un cours d'essai).

Ou contacter Jemma au 06 71 26 49 04

14^{ème} Tournoi de gymnastique artistique féminine

Les 5 et 6 novembre 2010

vendredi 5 nov. 17h30
et samedi 6 nov. 10h
au gymnase S. Allende
Combs-la-Ville

Renseignements au
06 71 26 49 04 //
www.cacv-gym.com
8 € pour 1 jour
10 € pour les 2 jours
Gratuit pour les -12 ans

La SHAGE a 25 ans !



Le samedi 13 novembre, à la salle des fêtes de Combs-la-Ville, la SHAGE (Société d'Histoire, d'Art, de Généalogie et d'Echange) fêtera ses 25 ans. Cette manifestation sera l'occasion de se mettre en valeur et de faire connaître tous les aspects de ses activités passées et actuelles. Tout au long d'un parcours illustré et animé, venez découvrir : notre savoir faire en généalogie (sur documents et informatique), la diversité de nos visites et de nos conférences, le Combs-la-Ville d'hier et d'aujourd'hui, le groupe « danses traditionnelles de France » qui animera cette journée avec deux représentations et bien d'autres choses...

Alors, à partir de 10h30, adhérents et curieux, venez nombreux nous rejoindre !

www.genea77-shage.info - Email : shage@orange.fr

Répondeur ou fax : 01 64 13 08 62

Vendredi 8 octobre 2010 – 19h30 –
ouverture de saison MJC : Réunion d'information saison 2010-11 et concert à 21h. Entrée libre et gratuite, ouvert à tous les adhérents de la MJC



Les ateliers poterie et modélisme naval de la MJC ouvrent leurs portes

Simple curieux ou passionnés de poterie et de modélisme, comme tous les ans les deux ateliers de la MJC ouvriront leurs portes au public et vous offriront une occasion d'admirer le savoir faire qui y est développé. En effet, ces deux sections de la MJC existent depuis une vingtaine d'années et ont su s'approprier et développer les techniques propres à ces deux arts afin d'en tirer le meilleur et vous proposer leurs meilleures réalisations. Ce sera donc pour vous l'occasion de venir admirer ce travail et de pouvoir rencontrer et échanger avec ces artistes amateurs, tout au long de la journée ou bien autour d'un pot de l'amitié qui vous sera offert à midi. Au delà d'une simple rencontre, les plus motivés d'entre vous, pourront aussi s'essayer à la poterie et réaliser une pièce dans la journée. Peut-être allez-vous vous révéler fin potier ou modéliste de génie ! Pour le vérifier, rendez-vous est pris le samedi 9 octobre 2010 de 10h à 18h à la Ferme de Violette, allée François Villon (à côté de l'Espace Pré-Ados, derrière le centre de loisirs Le Soleil). Un pot de l'amitié sera offert à midi. Un fléchage sera mis en place afin de vous conduire jusqu'aux ateliers.

N'hésitez pas à contacter la MJC au
01 60 60 76 98.

La scène nationale fait sa rentrée !

La Scène nationale de Sénart ouvrira la saison la tête dans les étoiles avec le spectacle : *Cirque Invisible* de Victoria Chaplin et Jean-Baptiste Thierrée. Ce sera du 29 septembre au 3 octobre à la Coupole (un spectacle arts de la piste à voir absolument en famille).

Puis, de la danse avec le mythique solo de Carolyn Carlson *Blue Lady* revisité pour Jacky Berger, danseur au Ballet du Nord : les 14 et 15 octobre à La Coupole. Du théâtre également avec *Barbe Bleue* de la Cie Caus'Toujours (un spectacle à vous décoincer les mandibules !) : du 20 au 22 à la Rotonde. Enfin, de la chanson avec *Tété* (on a tous fredonné son énorme succès "à la faveur de l'automne" ! : le 21 octobre à la Coupole.

Ren. 01 60 34 53 60 et sur
www.scenenationale-senart.com

Féerie orientale

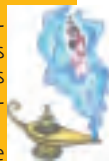
Stage de danse orientale lundi 25 octobre 2010 de 14h à 16h pour les enfants de 6 à 12 ans et de 16h à 18h pour les adolescentes de 13 à 18 ans à la maison de quartier "le soleil".

Tarif : 20 euros. Autorisation parentale pour les mineurs. Uniquement sur inscription, nombre de places limité.

Site : www.feerieorientale.com

E-mail : contact@feerieorientale.com

Pour tous renseignements et inscriptions, contacter Marion au 01 60 60 28 96 ou 06 69 51 06 32

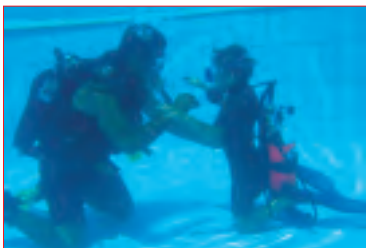


Club subaquatique

Découvrez la plongée sous marine, une activité sportive, conviviale et ludique.

POUR LA 29^{ÈME} ANNÉE CONSÉCUTIVE, le Club Subaquatique combs-la-villais est prêt à vous accueillir. Nous tous, adhérents, responsables et encadrants avons une raison d'être commune : faire connaître la plongée au plus grand nombre et prendre plaisir à plonger ensemble.

C'est en préservant la sécurité, la souplesse d'organisation, la camaraderie, avec une cotisation et des sorties en milieu naturel au plus juste prix que nous conservons cet "esprit club". Depuis l'origine en 1981 avec 18 adhérents c'est



Un baptême de plongée

cette vision qui a toujours motivé notre action, et qui reste aujourd'hui au coeur de notre engagement auprès de la centaine

d'adhérents que le Club compte désormais. Grâce à une formation et des encadrants de qualité c'est un sport sans risque qui se pratique à tout âge. C'est surtout l'occasion de découvrir les splendeurs et la diversité des fonds marins, et la richesse insoupçonnée de la faune et de la flore.

Les entraînements ont lieu pour les adultes

le mercredi et le vendredi soir à la piscine de Combs, pour les enfants, le samedi de 13h à 15h.

Le CSCV vous propose des activités adaptées aux souhaits de chacun, à pratiquer à son rythme : formations aux niveaux N1, N2, N3 et préparation au N4, section enfants de 10 à 14 ans, formations préparatoires à l'examen d'initiateur (E1/E2), secourisme, plongée Nitrox, biologie marine et environnement, photographie et vidéo, apnée...

Pour mettre en oeuvre vos compétences et aussi bien sûr pour le plaisir de l'exploration sous-marine, nous organisons des sorties techniques, loisirs ou mixtes en milieu naturel.

Au programme pour 2010-2011 :

> Octobre : week-end plongée en carrières pour la formation N2

> Décembre : semaine en Égypte - validations N1 et N2 + exploration

> Février/Mars : semaine exploration dans les Caraïbes

> Avril : technique - VVF Hyères (Var) ou Espagne à Rosas

> Mai : mixte (technique et exploration) - 1 semaine Égypte stage final de validation technique N1 et N2.

www.combsplongee.fr
secretariat@combsplongee.fr

J. Robert : 01 60 60 58 75

Secours Catholique

L'équipe du Secours Catholique de Combs-la-Ville a repris ses activités.

Notre équipe de bénévoles est à la disposition des plus démunis et intervient dans de nombreux domaines durant les permanences du mardi et du jeudi de 9h à 11h à la Clavière - 8, rue de Lieusaint ou par téléphone au 01 60 60 50 77 (répondeur) et par courriel : sc77.combs@neuf.fr.

Nous accueillons, écoutons, aidons, informons et orientons, en fonction des besoins, vers les services sociaux ou les autres associations partenaires telles que les Restos du Cœur, Action Humanitaire Synergie et la Croix Rouge.

Nous espérons ainsi soulager ceux qui ont besoin d'espoir et de dignité.



Echo de l'Yerres

50 ans !

C'est en 1960 que l'association, alors Harmonie Municipale, a été créée par Christian Devémy, ancien musicien de la Garde Républicaine. À l'origine de l'École de Musique Municipale, l'ensemble animait alors la « Fête du Printemps » et diverses autres manifestations combs-la-villaises et seine-et-marnaises. Jacques Robert en fut ensuite le directeur musical jusqu'en 1990 et c'est à ce moment que l'ensemble a abandonné son statut d'harmonie pour celui de Jazz-Band, avec la nomination de Patrice Creveux en tant que directeur musical...

Raymond Hut qui en fut le président depuis le début des années soixante-dix, a cette année fait valoir son droit à une retraite bien méritée et a laissé la place à Denis Bureau dont... le papa fit partie de l'administration de l'association, dans les années 60... Une histoire totalement combs-la-villaise depuis pas mal d'années, donc !

Le Big-Band Echo de l'Yerres fêtera son demi-siècle d'existence le mardi 7 décembre 2010, à 20h30, salle des Fêtes André Malraux à Combs, dans le cadre de la soirée Interassociative proposée par Jeunesse, Evasion, Musique. Une date à noter dès maintenant !

Rens. : <http://big-band-edy.com>
Mail : contact@big-band-edy.com
Tel : 01 60 60 98 69 (Patrice Creveux, Directeur Musical)



Erratum

Le lâcher de truites annoncé dans le journal des manifestations le mois dernier pour les 9 et 10 octobre 2010 a été annulé.

Rens. : 06 98 55 95 20 ou www.lestroismoulins.free.fr

gue de la danse. Depuis près de 30 ans maintenant, Marie Cohen, professeur de danse « modern'jazz » et chorégraphe, diplômée d'Etat et de l'école Irène Popard, accueille les enfants à partir de 2 ans. Elle dirige une quinzaine de groupes de danseuses et danseurs qui évoluent tout au long de l'année pour le plaisir de la danse et l'envie de présenter chaque année, un nouveau spectacle toujours plus riche et original.



Tous les samedis matin et les mercredis après-midi, de jeunes enfants de 2 et 3 ans découvrent leur corps en harmonie avec la danse, l'espace et la musique. Les lundis, mardis et vendredis en fin de journée et les samedis après-midi, ce sont tous les autres enfants et adultes de tous âges qui dansent dans un esprit toujours rigoureux et détendu.

Association Danser GHR - Hôtel de ville. Tél. : 01 69 39 00 27
danserghr.skyrock.com

Maison du Combattant et du Citoyen...

...a cinq ans... et se porte bien.

Un lustre déjà, que nous venons de commémorer le 30 septembre. Durant ces cinq années, beaucoup de chemin parcouru et espérons le, encore beaucoup à parcourir ensemble. En marge de l'élaboration de notre petit musée, nous avons pu réaliser une moyenne de quatre conférences par an et cinq expositions sur quatre ans, la prochaine et sixième, consacrée au Général de Gaulle, devant débiter le 11 novembre 2010. Sans oublier notre participation annuelle au Forum des Associations et nos portes ouvertes des Journées du Patrimoine. Nous débiterons le 9 octobre par une conférence à la salle de quartier les Quincarnelles, sur l'Histoire des années 10, de la Révolution à la Guerre d'Algérie, commentée par notre historien local Joseph Perret. Notre partenariat avec le lycée Galilée se poursuivra tout au long de l'année, comme les années précédentes, (portes ouvertes du lycée, cours avec les élèves, colis pour nos soldats etc). Cette collaboration très enrichissante contribue à maintenir un lien entre les jeunes d'aujourd'hui et le monde combattant. Je tiens à rappeler à tous que nos activités (expos, conférences, musée) sont ouvertes à tous et gratuites, que nos permanences ont repris les mardis et samedis de 14h à 17h30, et que nous serons toujours heureux de vous accueillir parmi nous.

Renseignements : 01 60 60 98 60



Danser GHR

Reprise des cours de danse

De nombreuses personnes sont venues nous rejoindre le samedi 4 septembre, lors du forum des associations de Combs-la-Ville. Les anciens pour se réinscrire, les nouveaux pour découvrir et tous pour nous féliciter sur notre gala de fin de saison 2009/2010. Un spectacle très riche et d'une grande variété artistique. Pas de temps mort, des décors originaux, des costumes étincelants sous les projecteurs... Que du bonheur ! En effet, le spectacle « Dance movie maker » offert à la salle des fêtes le 12 juin 2010 a montré à tous, l'excellente santé de cette association. Encore une fois, le professeur Marie Cohen a fait montre de son talent de chorégraphe et de pédago-

Elections représentants de parents d'élèves

Vous avez des enfants scolarisés en maternelle, élémentaire, collège ou lycée ? Les 15 et 16 octobre prochains, vous allez être invités à participer aux élections des représentants de parents d'élèves. La vie de nos enfants à l'école nous concerne tous, et c'est pourquoi il est fondamental de participer à la représentation des parents au sein des établissements en allant voter, ou en votant par correspondance. Chaque vote, quelle que soit l'association ou la fédération choisie, est important afin d'augmenter notre représentativité et de montrer notre détermination, en tant que membres de la communauté éducative, à être partie prenante dans la scolarité de nos enfants, attentifs à la qualité de l'éducation qui leur est dispensée, et au fait des projets et réformes qui les concernent en premier lieu. Plus le taux de participation sera élevé, plus les représentants élus auront un poids réel pour faire entendre la voix de tous les parents lors des différentes assemblées auxquelles ils seront appelés, en votre nom, à participer.

Alors n'hésitez pas : la démarche est simple et vous sera communiquée par le biais des établissements. Prenez quelques minutes pour aller voter ou faire le nécessaire par correspondance, ce sera un geste important pour montrer que nous, parents, sommes conscients du rôle que nous avons à jouer.

Bon vote, et bonne année scolaire à tous les enfants de Combs !

Pour la FCPE primaire, Jean-Marc Gaudin

Pour l'AAPE, Christophe Minguet

Heureusement pour l'opposition socialiste : le ridicule ne tue pas ! !

Autour de Guy Geoffroy, l'équipe de TOUS les Combs-la-Villais

Nos collègues de l'opposition souhaitent donc "politiser" - malheureusement maladroitement - le débat dans notre commune au moment de cette rentrée 2010 / 2011. Plutôt rassurant puisqu'ils n'ont rien à dire sur la gestion quasi parfaite de notre commune au sein de laquelle l'été fut apprécié de tous. Le tissu d'âneries et de propos comme d'habitude démagogiques tenus dans le "Rencontre" de septembre par les socialo-communo-verts appelle quelques commentaires. Nous souhaitons à travers ces lignes, demander la position du Conseiller Régional fraîchement élu sur la question des "situations irrégulières". Aura t-il aussi l'outrecuidance de soutenir ses complices de la rue Solférino (siège du Parti Socialiste) ? Ne nous faisons pas d'illusion, il ne répondra sans doute pas : mais bon... !

Un constat en préambule : nous avons pu observer durant tout l'été que le Parti socialiste est en permanence dans l'invective et non dans la proposition. L'invective leur sert à masquer leur absence de réflexion et cela rejaille malheureusement sur certains élus locaux

encartés au sein de ce même parti. En matière de sécurité, nous ne résisterons pas à la tentation de fustiger l'attitude du Parti socialiste. Et même son double-langage, prenant exemple sur Martine Aubry qui, en qualité de première secrétaire du PS, critique la politique d'expulsion des Roms mais qui, en qualité de maire de Lille, a demandé à l'Etat l'expulsion de camps de Roms !! Ce double langage est inacceptable car il ne faut pas oublier la souffrance des Français qui ont à vivre des situations difficiles. Les Français attendent un langage de vérité. Soyons clairs : c'est l'illégalité qui crée souvent la délinquance et non l'appartenance à une communauté. L'illégalité entraîne l'absence d'intégration !! N'hésitons donc pas à réclamer et prôner une politique juste et ferme, essentielle pour les nombreux étrangers en situation régulière dans notre pays. Cela implique une fermeté totale sur l'illégalité et un investissement énorme sur l'intégration, l'éducation et la formation.

Autour de Guy Geoffroy, les 27 élus de la majorité municipale.

Associations en danger

Engagée depuis plusieurs mois par le gouvernement, la réforme des collectivités territoriales a été adoptée en seconde lecture par l'Assemblée Nationale il y a quelques jours. Elle va porter un coup fatal à la démocratie locale si elle devait être appliquée en l'état. Jusqu'à maintenant, chaque collectivité pouvait décider de mener des politiques spécifiques répondant aux préoccupations d'un territoire (clause de compétence générale). Désormais, elles ne pourront plus intervenir que dans les domaines qui lui seront autorisés par la loi. Actuellement, grâce à la clause de compétence générale, la Région Ile de France a choisi de mener des politiques dans le logement, la culture, la santé, le sport, le tourisme. Demain, avec la suppression de cette clause, elle ne le pourra plus. Il en est de même pour le Conseil Général. Elles correspondent très souvent aux désengagements de l'Etat. Les collectivités territoriales ont pallié ces mesures dévastatrices par des

Mieux vivre à Combs

politiques locales, volontaristes, responsables et soucieuses des besoins quotidiens des Français. Les associations pourraient être les plus durement touchées. La capacité des collectivités territoriales à financer et accompagner les projets portés par le mouvement associatif est aujourd'hui mise en danger par ce projet de réforme et par l'étranglement financier de ces mêmes collectivités. Le soutien local au sport, à l'éducation populaire, à la culture, à l'ensemble des services d'intérêt général portés par les associations, piliers essentiels de la cohésion sociale, en serait gravement affecté. Nous invitons les responsables et les membres d'associations à signer les pétitions qui circulent sur le web demandant l'abrogation de cette réforme qui menace la vitalité du mouvement associatif.

P. Sainsard, B. Auzanneau, C. Torre, R. Zallio, M.C. Barthès, F. André, M. Reuzé, C. Gauthier. mieuxvivreacombs@laposte.com

Principales délibérations du Conseil municipal du 20 septembre 2010

- Subvention exceptionnelle d'aide aux sinistrés du Pakistan.
- Décision modificative n°3 au Budget Primitif 2010.
- Attribution de subventions à des associations locales.
- Admissions en non valeur.
- Mandat spécial conféré à M. Geoffroy, Député-Maire et à M. Dérré, Maire-Adjoint, dans le cadre de leur mission de coopération franco-québécoise et prise en charge des frais.
- Mandat spécial conféré à M. Vigneulle dans le cadre de sa mission sur l'avenir de la Coupole et prise en charge des frais.
- Modification des tarifs 2010 relatifs aux droits d'occupation du domaine public.
- Modification du tableau des effectifs du personnel communal.
- Revalorisation annuelle de l'Indemnité d'entretien des assistantes maternelles.
- Principe de cession, d'une partie de la propriété communale cadastrée A n°5305 sise 87, rue de Varennes, aux Foyers de

Seine-et-Marne.

- Principe de cession d'une partie de la parcelle communale cadastrée AE n°609, à plusieurs riverains situés rue de la Nouvelle Cythère.
- Modifications apportées aux règlements intérieurs de l'A.E.P.S. du Centre d'activités sociales Trait d'Union.
- Etude surveillée : tarification et approbation du règlement modifié.
- Présentation du rapport annuel du SAN de Sénart sur le prix et la qualité des services publics de l'eau potable et de l'assainissement – Exercice 2009.
- Présentation du rapport d'activité du SIVOM de la Vallée de l'Yerres et des Sénarts pour l'année 2009.
- Modification de la demande de subvention FIPD pour la vidéo-protection.

Prochain conseil municipal le 18 octobre 2010 à 20h



Bon à savoir

Le recensement militaire

Le recensement est la première obligation du service national.

Qui est concerné ?

> Tous les Français âgés de 16 ans et un jour à 16 ans et 3 mois,

> Toutes les personnes devenues françaises entre 16 et 25 ans (naturalisation, réintégration, déclaration),

> Tous les Français âgés de 19 ans n'ayant pas répudié ou décliné la nationalité française.

Attention aux bi-nationaux qui doivent faire une déclaration d'option pour être convoqué à la Journée d'appel de préparation à la défense (JAPD). La déclaration se fait à la mairie du domicile (ou au consulat pour le jeune qui réside à l'étranger).

Elle s'effectue sur la base du volontariat et doit se faire dès le 1er jour du 16^{ème} anniversaire et jusqu'au 3^{ème} mois de ses 16 ans.

1. C'est un acte qui permet au CSN

(Centre du Service National) de convoquer le jeune à la JAPD (Journée d'appel de préparation à la défense) avant son 18^{ème} anniversaire.

2. Il est sanctionné par la délivrance d'une attestation de recensement.

3. Cet acte facilite l'inscription d'office sur les listes électorales.



Pourquoi ?

En vertu des articles L-113-4 et L-114-6 du code du service national, les Français âgés de moins de 25 ans doivent justifier de leur situation au regard du recensement et de la participation à la journée d'appel de préparation à la défense

pour être autorisés à s'inscrire aux concours ou examens soumis au contrôle de l'autorité publique comme le

< BIENVENUE À

● Isolation, Protection, Fermetures

18, rue Pierre et Marie Curie
01.64.13.66.13 ou www.ipf-rousselot.fr

Activité : isolation, protection, fermeture

● SARL Baladpass

2, rue du Pas du Mulet
06.60.43.29.78

77@passtime.eu et www.passtime.eu

Activité : Passtime - Seine-et-Marne : guide de réduction pour commerces, restaurants loisirs

● Remplacement de l'enseigne Ed par l'enseigne Dia

Changement de gérant

9-13 avenue de Quincy

01.64.13.31.47

BEPC, BAC, CAP, etc, le permis de conduire ou tout concours de la fonction publique. Dès leur 25^{ème} anniversaire, les jeunes français sont en règle au regard du service national. Aucun document ne leur est délivré pour justifier de leur situation.

Renseignements : 01 64 13 16 66

Etat-civil

NAISSANCES :

ALEX DUMITRU, MICKAEL FAVIER, RAPHAËL BRIOU-GARNIER, VALENTINE MOREAU, MAYSSA EL HABIB KAHLOUL, EMMA LESIEUR, RÉMI SALANÇON, MAXIME IMBERT, RACHEL GOGUËLAT, MANEE MESPLEDE, MAELIS CHARTRON

MARIAGES :

RODOLPHE ANGER ET MYRIAM JARNO
NICOLAS REGNIER ET CATHERINE ARBELOT
LUDWIG VANDENBERGHE ET LAËTTIA GRANDMAISON
GÉRALD VALENTIN ET AMÉLIE DIAVOUKANA
PAPY NDOMBE ZIMANWA ET CHRISTIANE KASHAMA-YANDI
SILVAIN PERNOT ET VIRGINIE LIEGEARD
PALO DE CALDAS LOPES ET JENNIFER E SOUSA
ROMAIN CYBULSKY ET SANDRA GOIS
CÉDRIC CHANÉ ET VIRGINE JUSTINIEN
CHRISTOPHE ASSELIN ET AURÉLIE MAUGUIN

DÉCÈS :

ANDRÉ CHÉROUX (77 ANS)
HÉLÈNE JUSSÉLIN VEUVE POUGET (96 ANS)
ANDRÉE BALLU VEUVE RAYMOND (89 ANS)
RAYMOND VERRIER (78 ANS)
PASCAL ADEKALOM (24 ANS)

Informations mairie

Horaires d'ouverture de l'accueil de la mairie :

8h45-11h45 / 14h-17h du
lundi au vendredi
8h45-11h45 le samedi

Adresse :

Place de l'Hôtel de Ville
77 385 Combs-la-Ville Cedex
Tél. : 01 64 13 16 00

www.combs-la-ville.fr



Services de garde

Médecins Deux services de garde de médecins généralistes fonctionnent la nuit (de 19h à 7h) et les dimanches et jours fériés en l'absence de votre médecin traitant : Médecins d'Urgence 77 au **0 825 826 505** et SOS Médecins au **0 820 077 505**.

Pharmacies Les pharmaciens de Combs-la-Ville assurent une permanence tous les lundis matins à tour de rôle. La liste est affichée sur leurs vitrines. (39 15 appel)

bloc-notes octobre 2010

Attention

La sécurité sociale vous informe que depuis le 1er juillet 2010

39 60

devient le numéro de téléphone unique de l'assurance retraite